



# GROUNDING CABLE REELS



## GROUNDING CABLE REELS

- These cable reels are delivered with yellow-green H05 V-F unipolar cable.
- See the features of the different models at the pages indicated in the table.
- Suitable to eliminate the electrostatic loads (ex.: hydrocarbon transfer truck, fuels, combustible material).
- The selection of the required model should be made by customer according to the foreseen use. User has the responsibility to check that the selected model is suitable for his working place.



## KABELAUFROLLER FÜR ERDUNG

- Diese Kabelaufroller haben einpolige gelb-grüne Kabel H05 V-F.
- Die Eigenschaften der verschiedenen Modelle sind auf den in der Tabelle angegebenen Seiten nachzulesen.
- Sie sind geeignet, um elektrostatische Ladung (z.B. LKW mit Ausfluss von Kohlenwasserstoff, Kraftstoffen, brennbaren Stoffen) zu entfernen.
- Die Auswahl zwischen den verschiedenen Modellen sollte der Kunde im Hinblick auf den vorgesehenen Verwendungszweck treffen. Der Anwender hat die Verantwortung festzustellen, ob das Modell für seinen Arbeitsraum geeignet ist.



## ENROULEURS DE CABLE POUR MISE A' LA TERRE

- Ces enrouleurs sont livrés avec câble unipolaire H05V-F de couleur jaune/vert.
- Voir les caractéristiques des différents modèles aux pages indiquées dans le tableau.
- Convenables pour éliminer des charges électrostatiques (ex.: camions pour transvasement hydrocarburé, carburants, matériaux inflammables).
- Le choix parmi les différents modèles doit être effectué par le client en prévision de l'usage. L'utilisateur a la responsabilité de contrôler que le modèle soit convenable à son milieu de travail.



## ENROLLADORES PARA LA TOMA DE TIERRA

- Este prolongador tiene un cable unipolar H05 V-F en color amarillo/verde.
- Para las características de diversos modelos ver el catálogo en la página indicada en la tabla.
- Sirve para eliminar cargas electroestáticas (ejemplo: camión de trasvase carburante).
- La elección del modelo debe efectuarse en base al trabajo que vaya a hacerse. El usuario tiene la responsabilidad de controlar que el modelo se adapte al lugar de trabajo.

### OPTIONAL

These cable reels can be eventually delivered with clip. Available clips on request:

Ces enrouleurs peuvent déjà être éventuellement livrés avec pince. Pinces applicables sur demande:

Diese Kabelaufroller können bereits mit Massezangen geliefert werden. Verfügbare Zangen auf Anfrage:

Estos enrolladores pueden ser ya provistos con la pinza. Pinzas disponibles por demanda:

#### ART. 724

- Extra charge for clip installation.
- Supplément pour application pince.
- Zuschlag für Zangenaufbau.
- Suplemento por aplicación pinza.

#### ART. 926 N

- Black clip, 400 Amp, length mm 255.
- Pince noire, 400 Amp, longueur mm 255.
- Schwarze Zange 400 Amp., Länge mm 255.
- Pinza negra 400 Amp., longitud mm 255.

#### ART. 925 N

- Black clip, 220 Amp, length mm 255.
- Pince noire, 220 Amp, longueur mm 255.
- Schwarze Zange 220 Amp., Länge mm 255.
- Pinza negra 220 Amp., longitud mm 255.

#### ART. 314 N

- Black clip, 150 Amp, length mm 176.
- Pince noire, 150 Amp, longueur mm 176.
- Schwarze Zange 150 Amp., Länge mm 176.
- Pinza negra 150 Amp., longitud mm 176.



926



925



314

9006



5836/XF



5834/XF

5832/XF

4106



4116

6198/PRC



6195/PRC

6193/PRC

1711



1712

7116



6195/PRC/IP65

6193/PRC/IP65



Manufactured according to standard:  
Construit selon norme:  
EN 61242 EN 60335-1



These products comply with Directives:  
Produits conformes aux Directives:  
2006/95/CE 2006/42/CE 2002/95/CE

Number of conductor Nombre des conducteurs Anzahl der Leiter Número de conductores	Conductors section, sqmm Section des conducteurs en mm <sup>2</sup> Querschnitt der Leiter, qmm. Sección des conductores	Metres of coiled cable Mètres de câble enroulés Ausgerollte Kabellänge in Metros de cable enrollado	Art.	Protection	Sliding capacity (A) Portée collecteur (A)	Clip art. 723 Pince art. 723	Cable diameter, mm. Diamètre du câble mm	Insulating power Tension d'isolation	Cable type	For details see page: voir page:
1 x	2,5	15 + 1,5	5836/XF	IP42	10	no	5,5	2,5 KV	H05 V-F	110-111
		28 + 2	6198/PRC							116-117
1 x	6	6 + 1	9006	IP42	10	no	5,5	2,5 KV	H05 V-F	109
		12,5 + 1,5	5834/XF							110-111
		12,5 + 1,5	5834/XF/723							136-137
		15 + 1	4106							114-115
		24 + 2	6195/PRC	IP65	20	yes/oui	5,5	2,5 KV	H05 V-F	116-117
		24 + 2	6195/PRC/723							136-137
		22 + 2	6195/PRC/IP65	IP65	20	yes/oui	5,5	2,5 KV	H05 V-F	120-121
		22 + 2	6195/IP65/723							136-137
1 x	16	8,5 + 1,5	5832/XF	IP42	40	no	8	2,5 KV	H05 V-F	110-111
		10 + 1	4116							114-115
		15 + 2	6193/PRC	116-117						
		15 + 2	6193/PRC/IP65	IP65						120-121
		20 + 2	7116	IP42						122-123
		30 + 2	1711	IP65						124-129
1 x	25	30 + 2	1712	IP65	100	no	10	2,5 KV	H05 V-F	124-129